

# Aŭstraliaj Esperantistoj

## Novajletero de ĉiuj Aŭstraliaj Esperantistoj

### RETADRESE AL ĈIU ESPERANTISTO EN AŬSTRALIO KAJ NOVZELANDO

PLENUMITA 27/06/2015 Ducent dudektria eldono 27/06/2015 SENDITA (unua eldono 20/09/2011)

Sendu novaĵojn, leterojn, fotojn, informojn al Roger Springer [rogerspringer@tpg.com.au](mailto:rogerspringer@tpg.com.au);



**Redaktoro Roger Springer** Provlegita de Nicole Else

SENDATA AL 275 La informa kaj noma paĝoj reaperos nur en la dekaj eldonoj



**Brunaj literoj signifas reuzatan sed gravan informon** ABC malnova

Nigraj literoj signifas novan aŭ ĝisnunigitan informon ABC nova

Ctrl+alklaku **la verdajn lokojn**, aŭskultu, rigardu la Esperantajn ligojn

Ctrl+alklaku **la bluajn lokojn**, aŭskultu, rigardu la Anglajn ligojn

Pasintaj numeroj de 'A E' <http://aea.esperanto.org.au/australiaj-esperantistoj/?lang=eo>



**Esperanto-ŝlosilo** Uzu, fordonu, semu Esperanto-semojn.

EFNSK represos la ŝlosilon. Ĉu estas eraretoj, kiujn ni bezonos korekti? Ĉu aktualigi ĝin per informoj pri Duolingo ekzemple?

**HELPU!** Sendu mesaĝon al mi [rspring@tpg.com.au](mailto:rspring@tpg.com.au) kun viaj sugestoj.

Memoru, la celo estas propaganda libreto ne instru-libreto.

Du pecoj de A4 papero bezonataj por presi la 32-paĝan libreton <http://aea.esperanto.org.au/sxlosilo/?lang=eo>

The Key to Bilingualism



THE KEY TO LANGUAGES

Bilingualism helps with language comprehension, tolerance and ability.

Esperanto is the easiest first step.

**ESPERANTO**

POCKET TEXTBOOK

Search Esperanto on the Web

## 76. LA GRAMATIKO DE ESPERANTO

### La Korelativoj. Ĉ.

Pro naturaj kaŭzoj ili povas ricevi limigitajn aldonojn aŭ neniun. "iu kaj ia kaj io k.t.p." povas ricevi la pluralon kaj la akuzativon: "Mi ne ŝatas tiajn sportojn". "ie, k.t.p." povas ricevi la akuzativon: "Ne iru tien". "ies, k.t.p." ne povas ricevi ion ajn. Nur "ie, iam, ial, iel, kaj iom, k.t.p." povas ricevi kategorian finaĵon: "La tiea preĝejo; La tialo de la vizito, La jarkunveno tiamos". Kelkaj eĉ ricevas kromradikon: "iomete; tielumi, iufoje, tiuflanka". Notu ke la monstraĵo "ĉiesulino" ne eblas.

La naŭ "nudaj" korelativoj, "io, ie, k.t.p." estas nedifinaj; la naŭ t-korelativoj, "tiu, tiam, k.t.p." estas indikaj, la ĉ-korelativoj, "ĉio, ĉiel, k.t.p." estas tutinkluzivaj, la nen-korelativoj, "neniom, k.t.p." estas tutekskluzivaj, kaj la k-korelativoj, "kia, kial, k.t.p.", estas KAJ demandaj KAJ rilataj. Sekvota.

Marcel Leereveld.





# AEA Informas



Aŭstralia Esperanto-Asocio

ACN 121 495 789 C/- G.P.O. Box 2122, Melbourne 3001

## 2015-06-11 AEA raportas:

La venonta Skype estrarkunveno okazos jaŭdon, la 2-an de julio 2015, je la 19:00 (18:30)  
(Poste 3/9, 10/9, 24/9, 8/10, 22/10, 5/11, 19/11, 3/12, 17/12)



## Novaĵoj pri la Esperanto-Doma Gastdormejo

La **GASTDORMEJO** de EFNSK devas esti antaŭmendita de estontaj Esperantistaj gastoj. Neniuj Esperantistoj loĝas tie aŭ proksime por helpi gastojn.

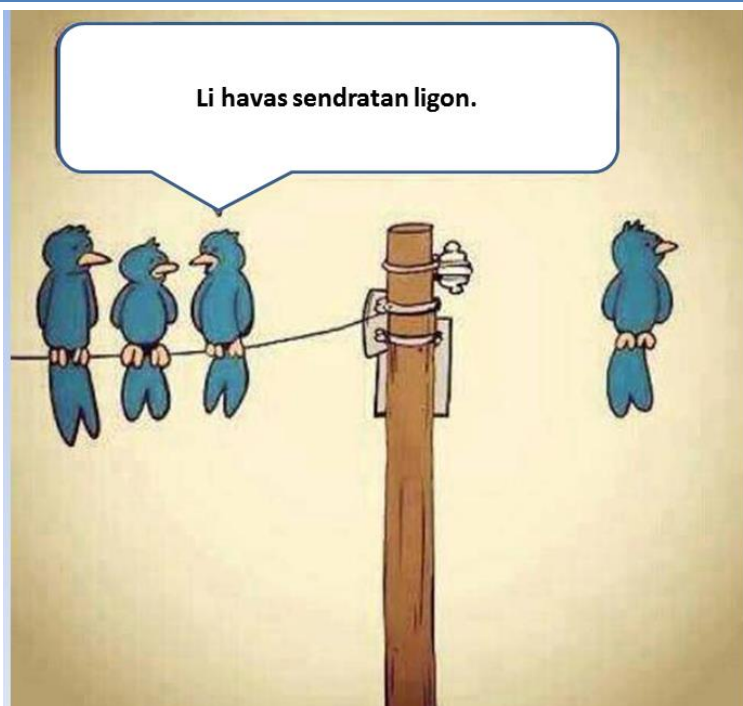
Se eble antaŭmendu almenaŭ 2 semajnojn antaŭe. Tio helpas nin prepari la gastdormejon.

Sendu ĉiujn petojn por resti ĉe la gastdormejo al la Sekretario per retmesaĝoj al:

[gymea@hotmail.com](mailto:gymea@hotmail.com); [rspring@tpg.com.au](mailto:rspring@tpg.com.au); [kaj\\_nsw@esperanto.org.au](mailto:kaj_nsw@esperanto.org.au);

Tri vizitantoj el Koreio 3an ĝis 6a de aŭgusto. Vidu AE 222 por detaloj. Ĉu vi povus helpi ilin?

# Nia moderna mondo



Sendis Peter Weide

16 bildoj

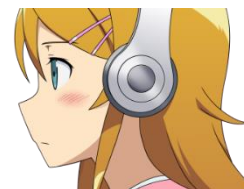
Vidu estontajn AEOjn





## 3ZZZ Melburno

### Eĥo de 3ZZZ



Ĉu vi konas Serge Sire? Se ne, eblas konatiĝi kun franca verkisto, desegnisto, pentristo, muzikisto pere de la intervjuo disaŭdigita en la Esperanto programo de 3ZZZ la 22an de junio 2015.

Eblas ĝin aŭdi ĝis lundo la 29a de junio en la retejo de 3ZZZ :

[www.3ZZZ.com.au](http://www.3ZZZ.com.au) aŭ kiam ajn vi deziras irante al la arkivejo

[www.esperanto.com.au](http://www.esperanto.com.au)

Esperante ke vi ĝuos la aŭskultadon

La kunvokanto por la Esperanto grupo en 3ZZZ Franciska Toubale

★★★★

Kun intereso legis mi la kontribuon de Jennifer Bishop en la Aŭstraliaj Esperantistoj 222.

Mi ja anoncis en mia raporto kiel kunvokanto por la grupo en 3ZZZ ke 36 membroj rajtis ĉeesti la jarkunvenon ĉar la grupo enhavis 36 pagintajn membrojn la 21an de majo kiam la kasisto faris la liston. Tiu nombro estas sub la nepra nombro de 40 por ĉiu horo da programo, do unuavide estas risiko perdi la eblecon elsendi. Tamen al tiu informo necesas aldoni nuancojn. Kiel mi sciigis en mia raporto, la respondeculino pri membreco feris en majo kaj malsaniĝis la unuan semajnon de junio. Dum ŝia foresto neniu faris ŝian laboron. La rezulto estas ke la membroj ne ricevis memorigilon pri la dato kiam ilia membreco finiĝis. Kvankam kelkaj renovigis sian membrecon tuj post kiam mi informis ilin, la listo ne estis ĝisdatigita.

Mia sperto instruis min ke ĝenerala alvoko ne estas tre efika. Ĉiu opinias ke temas pri iu alia. Prefere tiuj, kiuj konsideras kiel sian devon agi tiel ke la grupo konservu la petitan nombron de membroj, kontaktu rekte kaj individue la amikojn kaj konatulojn, kiuj pretervidis la finon de sia membriĝo aŭ kiuj ankoraŭ ne konas la Esperanto-programon. Mi estas ĉiam preta provizi la liston.

La sistemo faras la taskon malfacila. Tagon post tago la nombro de membroj ŝanĝiĝas ĉar la membreco komenciĝas kaj finiĝas je la tago de la pago. Pro tio necesas ke estu ĉiam iom pli ol la nepra nombro.

Por aliĝi **ne** iru al la menciita retejo, tio estas eraro. Iru al [www.3ZZZ.com.au](http://www.3ZZZ.com.au) aŭ sendu ĉekon por \$10( emeritoj) aŭ \$15 al radio 3ZZZ Esperanto programo

PO Box 1106 Collingwood Vic 3066

Nome de la teamo mi antaŭdankas ĉiun, kiu interesiĝas pri nia elsendo kaj/aŭ aŭskultas ĝin.

La kunvokanto por la Esperanto programo en 3ZZZ

Franciska Toubale



## Esperanto Kafo-Klubo de Kanbero

EKKK translokiĝis kaj ŝanĝis la kunven-tempon. Ni nun kunvenas en la Pancake Parlour, 122 Alinga St., Civic je la 5:00 ptm ĵaŭde.

Telefonu Huigh (6288 4334) se vi intencas viziti ĉar eble estos ferio dum ni estas eksterlande en julio.



## La Manlia Esperanto-Klubo.

Anoj kunvenas la unuan kaj trian Sabaton. 10 a.t.m.

Bavarian Beer Cafe, Manly Wharf; Unu taso da senpaga kafo

Venis la 16an de majo la 6 Esperantistoj: Steven, John, Jano, Eunice, Chris, Roger. La bonaj amikoj ĝuis Esperantujeton. Interesa loko. Ĉiuj konversaciis Esperante pri multaj temoj.

## INTERRETA TV-ELSENDO pri la malfermo de la UK

Novaĵservo RET-INFO / Lingvo-Studio

## INTERRETA TV-ELSENDO pri la malfermo de la UK en Lille, Francio!



La unuan fojon en la historio de la Esperanto-movado, estos eblo spekti la solenan malfermon de la Universala Kongreso de Esperanto per interreto.

LKK de la UK provos filmi kaj interrete elsendi la solenan eventon. Ĉar tia elsendo okazos la unuan fojon kaj mankas ankoraŭ spertoj pri la realigo, povas aperi diversaj teknikaj problemoj – kvankam oni kompreneble klopodas solvi kaj eviti ilin.

La rekta adreso por spektado estos dissendata per retpoŝto al la dezirantoj, kiuj **registas sian retadreson** ĉe la paĝo <http://blog-bilinguisme.fr/produits/uk2015malfermo/>

La solena inaŭguro de la Universala Kongreso komenciĝos je la 10-a horo la 26-an de julio! – (8 hora diferenco, en Sidnejo jam estos la 18:00 horo) Detalaj informoj pri la UK estas troveblaj ĉe: <http://uea.org/kongresoj/>

L. Szilvási / Ret-Info

(Fonto: LKK de UK, Cyrille Hurstel)



Intertempe jam estas pli ol 36 000 lernantoj en la Esperanto-kurso de Duolingo. Ĉu vi scivolemas kies voĉon vi aŭdas en la kurso? Ĝi estas la voĉo de Franco: Francis Soghomonian. Li ne nur kapablas tre bele elparoli Esperanton, sed li ankaŭ kantas en Esperanto

<https://www.youtube.com/watch?v=OhZmgxxb0mk>

Amike, Nicole

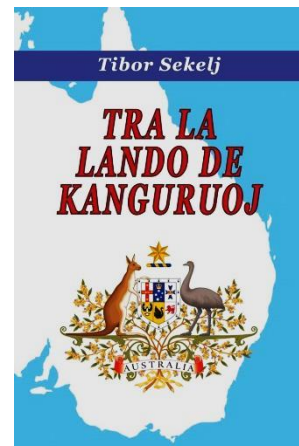




# Nova Libro

Josip Pleadin informis nin:

“En julio 2015 ĉe Dokumenta Esperanto-Centro en Đurđevac (Kroatio) aperos la libro de Tibor Sekelj "Tra la lando de kanguruoj", konsistanta el 15 rakontoj pri lia vojaĝo tra Aŭstralio kaj Nov-Zelando en 1970-1971. Super ĝi laboris 13 tradukantoj kaj 3 provlegantoj el 6 landoj, kaj per sia financa subteno la eldonon ebligis aŭstraliaj esperantistoj.”



Amike, Nicole

## La Klubaj Kontribuantoj al la Novajletero

Aŭstraliaj Esperanto-Klubo	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	
AEA informas																															
Aliaj Landaj kontribuantoj																															
Brisbana Esperanto-Kafo-Klubo																															
Brisbana Esperanto-Societo																															
Centra-Marborda Esperanto-Klubo																															
Kanbero Esperanto -Kafo-Klubo																															
Manlia Esperanto-Klubo																															
Melburna "Meetup" Grupo																															
Melburna Esperanto-Asocio																															
N.S.K Esperanto-Federacio																															
Noumea Klubo (NovKaledonio)																															
Okcident-Aŭstralio Esperanto-Ligo																															
Sudaŭstralio																															
Tasmania Esperanta Societo																															
Toowoomba Esperanto-Societo																															
Torkia Esperanto-Kafo-Klubo																															
Viktorio Esperanto-Federacio																															
3ZZZ Esperanto-programo																															
"Informu AE, se estas eraro en la listo" <a href="mailto:rspring@tpg.com.au">rspring@tpg.com.au</a>																															
Eĉ mallonga raporto kaj foto informas ke via klubo ekzistas																															
	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	

## RENVERSI

1. Transmeti la supran parton de objekto tien, kie estis la malsupra:

Foje sur la kesto aŭ pakaĵo eblas vidi surskribon "Ne renversi!".

Nia boato renversiĝis sur la rivero.

2. Faligi iun aŭ ion starantan:

Mi hazarde renvertis la glason.

En la kafejo mi devis pagi por la renverso de taso.

3. Ruinigi, detru, ekstermi:

Mi volus renversi la nunan ministraron.

Oni longe parolis pri renverso de la prezidento.

Politikaj manovroj kutime estas renversemaj.